

Basarabia

Ziarul noiei vieți românești

Redacția din București
Bulevardul Lascăr Catargiu, 31 Tel. 2.05.45

Abonamente
Un an 500 lei
6 luni 250 lei
P. trez. institutului 1000 lei

Redacția din Chișinău
Strada Mihail Eminescu, 19
Telefon 302

FARMACIILE PUBLICE MAJESTATEA SA REGELE A PREZIDAT SOLEMNITATEA DESCHIDERII CURSURILOR UNIVERSITĂȚII DIN BUCUREȘTI

Într-o recentă conferință de presă, d. dr. Petre Tomescu, ministrul Sănătății, a făcut un documentat expozitiv asupra situației actuale a farmaciilor publice din România. După cum elitorul își poate ușor aminti, — cu câțiva ani în urmă majoritatea conducătorilor de farmacii erau străini de neam, în special evrei. Din cifrele înfățișate de d. ministru al Sănătății, rezultă însă că în ultimii doi ani situația s'a ameliorat simțitor. De unde până în 1940, din totalul de 1451 farmacii, 845 erau deținute de străini, astăzi majoritatea concesiionarilor de farmacii publice sunt români. Procesul de românizare a făcut în acest domeniu progrese apreciabile și e de nădăduit că într-un viitor foarte apropiat situația să fie și mai satisfăcătoare.

Problema are însă și alte aspecte.

În primul rând numărul farmaciilor existente nu este suficient dacă li raportăm la nevoile populației. Legile noastre prevăd să avem o farmacie la 5000 de locuitori în mediul urban și o farmacie la 8000 locuitori în mediul rural. Astăzi, această proporție este atinsă numai la orase. La țară, de abia dacă avem o farmacie la 20 până la 30 de mii de locuitori.

Problema ridicării sanitariei a populației rurale impune conducătorilor de astăzi ai țării să ia de urgență măsuri pentru îndreptarea acestei situații.

Farmacia devine din zi în zi mai necesară sănătății noastre. Disprețul pe care omul de țară îl manifestă altădată pentru medicamente a dispărut astăzi cu desăvârșire. El primează cu multă grija rețeta dată de medic și de multe ori — pentru boli ușoare — merge direct la farmacist să-l ceară o dozoare petrivită, căci în mintea săteanului farmacistul are tot atâta preț pe care îl tănușuiește suferințelor fizice ca și medicul. Farmaciștii din micile târguri provinciale pot să confirme că majoritatea clientelei lor o constituie

populația satelor înconjurătoare.

Este cunoscut însă faptul că, deși farmacia rurală are toate posibilitățile de dezvoltare, până astăzi au fost foarte puțini aceia cari s'au încercat să deschidă farmacii la sate. Din această cauză proporționalitatea e departe de a fi realizată în mediul rural.

D. prof. dr. Petre Tomescu, un bun cunoscător al realităților și un ministru hotărât să aplice, în toate problemele care interesează capitalul sănătății publice, soluții urgente și eficace, a anunțat o serie de proiecte a căror realizare ar putea să îndrepteze radical situația.

Mașă întâi, actualul ministru al Sănătății publice a luat hotărârea de a înființa la țară atâtea farmacii câte sunt necesare pentru atingerea proporției stabilite de lege. S'ar crea astfel un mare număr de locuri de conducători de farmacie, locuri în care ar fi numiți, în urma unui serios examen de selecționare, tot farmaciștii români cari astăzi lucrează ca personal alături în farmaciile publice.

Căci spre deosebire de alte ramuri de activitate românească, avem astăzi 1455 farmaciști români cari nu au farmacii proprii. Elementul de conducere pentru farmaciile non înființate poate fi așa dar ușor recrutat.

Singura problemă care ar mai rămâne de soluționat este problema finanțării noilor farmacii.

D. dr. Petre Tomescu a anunțat că va fi organizat un credit menit să înălțare ușor dificultățile de ordin financiar pe care le-ar putea întâmpina viitorii concesiionari de farmacii, recrutați pe bază de examen.

Deocădată chestiunea organizării acestui credit se află în studiu. Dar, după însăși promisiunea d-lui ministru al Sănătății, ea va fi rezolvată înainte de terminarea examenului de clasificare a farmaciștilor.

Eri Sâmbătă, la orele 11 dimineața, în amfiteatrul noului palat al Facultății de Drept s'a desășurat solemnitatea deschiderii cursurilor Universității din București.

Solemnitatea a fost prezidată de Majestatea Sa Regele Mihai I. Deschiderea noului an academic al Universității din București, a fost prilejul unei înălțătoare manifestări românești.

N'a fost inaugurarea obișnuită a unui an de studii, ci un act de afirmare al conștiinței naționale. Solemnitatea aceasta, care în alți ani avea înțelesul reînnoșării unei munci interupte, s'a desfășurat de astă dată sub semnul biruinței naționale, când pentru Universitate și studenți se lvesc rosturi noi în cadrul noului Stat. Universitatea românească n'a fost și nu va putea fi un corp izolat în cadrul Națiunii, ci un izvor de energie spirituală în serviciul idealurilor colective. Această mare misiune a Universității, a fost subliniată în toate actele înălțătoare

solemnități de eri. Prezenta M.S. Regeului ca simbol al tinereții și al viitorului neamului a fost elocventă, iar furtunoasele aplauze care nu se mai slăseau la adresa Soveranului, l-au dat cea mai justă semnificație. D. Profesor Mihai A. Antonescu a fixat misiunea culturală și politică a tinerei generații universitare. D-sa a vorbit cald și convingător, inspirat de dragostea pe care o manifestă în toate ocaziile pentru tineret.

În toate cuvântările evocarea morților în războiul sfânt s'a făcut cu multă pietate.

Elogiul Maresalului Antonescu

Sosește Majestatea Sa Regele

Majestatea Sa Regele Mihai I a pășit eri pentru prima oară în noul palat al Facultății de Drept. Studenții l-au făcut o primire cum nu se poate mai entusiastă. E ora 11 fără cinci minute.

În așteptarea Soveranului, la intrarea în noul palat al Facultății

foșt prilejul unor vibrante manifestări de simpatie.

Integrat momentului național de azi, inaugurarea noului an academic a fost un mare act sărbătoresc.

Încă dela orele 10 dimineața, studenții și studentele Facultăților din Capitală în grupuri compacte, sosesc la Facultatea de Drept și la loc în balcoanele amfiteatrului. Către orele 11 întregul amfiteatru e arhiplin.

În incintă, personalități proeminente din viața culturală a țării și profesori universitari, conferențieri, asistenți și invitații au ocupat toate locurile până la ultimul.

(Continuare în pag. II-a)

BASARABIA, TEMELIE DE GRANIT PENTRU EUROPA CEA NOUĂ

Grija încordată pe care Conducătorul Statului o depune pentru noua zidire românească a Basarabiei, a făcut din această provincie un mare șantier de activitate. Se lucrează cu adevărată sârguință. Se lucrează cu răvnă și însușire, imprimându-se vieții basarabene un ritm deosebit, creator și realizator.

În Basarabia trebuie făcut totul dela temelie. Dar truda Conducătorului și devoțiunea Guvernului au reușit să dea o intensificare atât de mare forței organizatoare, încât s'au realizat lucruri miraculoase în timpul cel mai scurt.

Provincia de peste Prut și-a

revenit. Si-a refăcut puterile și în momentul de față își trăiește viața ei în toate domeniile.

Căile și mijloacele de comunicație au fost refăcute, administrația organizată în toate compartimentele, școlile puse în funcțiune, treburile gospodărești și economice îndrumate pe făgaș multumitor, plugăria și însămurările intensificate, aprovizionarea populației cu cele de trebuință în prag de iarnă. Și câte altele.

Chișinăul își reia ritmul de capitală. Viața lui, distrusă de regimul bolșevic și de prapădă războiului, a intrat în aspectul normal. Are lumină electrică, apă de băut, centre de aprovizionare, iar zilele acestea vor fi puse în circulație și tramvaiele. În câteva luni s'au putut refăce puștirile lăuate de barbaria bolșevică, așa că nu peste mult acestea vor părea o amintire urită, îndepărtată.

Forța de creație românească s'a afirmat în chip deosebit în Basarabia, verificând marile posibilități ale rezervorului nostru de energie. Voința Maresalului a știut să dea acestei energii întregul ei puls de înfăptuire, care s'a manifestat într-un suflu nou și imortor. Ceeace s'a tărgănat odinioară, s'a putut face acum. Și se va desăvârși mâine la un grad mai înalt de intensitate.

Poporul basarabean s'a încadrat cu admirabil devotament în această trudă de zidire nouă. Credința lui de mai bine s'a dăruit total gândului și voinței Maresalului Antonescu. El participă la muncă și la năzuințe cu o atitudine demnă de glorioșii lui strămoși, cari ne-au lăsat slăntă mostenire moșia românească dela Răsărit.

Am putut constata elanul acestei credințe și din însușirea cu care nația basarabeană a plegat să se rostescă pentru

Maresalul Antonescu la plebis-citul din săptămâna trecută. Basarabienii s'au prezentat la George A. Petre

(Continuare în pag. III-a)

JOCUL STATELOR UNITE IN EXTREMUL ORIENT

Pe marginea adopării proiectului de modificare a legii neutralității

Fierberea tot mai crescândă din Statele Unite și-a atins eri scopul politic, deoarece Camera reprezentanților din Washington a adoptat cu o majoritate de numai optsprezece voturi proiectul de modificare a legii neutralității. Votarea s'a făcut, din câte se vede din telegrame, sub presiunea directă a d-lui Roosevelt care a trimis președintelui Camerei reprezentanților o scrisoare prin care îl făcea atent că neacceptarea proiectului de modificare a legii neutralității ar încuraja prea mult puterile Axei și, în același măsură, ar arunca o atmosferă de defetism asupra Angliei, Chinei și Rusiei Sovietice.

În general, puterile Axei, și în primul rând Germania, n'au fost deloc impresionate de hotărârea luată în Camera reprezentanților. Cercurile oficiale din capitala Reichului găsesc că cel mai bun răspuns la politica belicistă a d-lui Roosevelt nu poate fi, în viitor, decât lupta promptă și săvârșită fără crutare. Ceeace, însă, oprește atențiunea acestor concurși oficiale este mai mult felul cum s'a făcut votarea în Camera reprezentanților unde, cu toată presiunea directă a d-lui Roosevelt, n'a putut fi obținută decât doar o biată majoritate de optsprezece voturi. Doar atât. Acest lucru este extrem



Coperta argintată de pe sfânta Evanghelie, dăruită pentru biserica din com. Coșnița jud. Dubăsari-Transnistria, de către funcționarii Casei Generale de Pensii

DESCOPERIRI FERICITE IN GRAIUL DE PESTE NISTRU

Către cunoscuții mei, de multe ori mi-am arătat păreră-de-rău pentru cuvintele de bună viață dela Traian perite din vorbirea noastră. Ca școlar seminarist, mi-a fost o adevărată jale, când am aflat că vechia grăire românească avea cuvântul arăd din latinescul arena. Azi îi zicem nisip în Muntenia ori nășap în Moldova, adică avem o vorbă turcescă în locul celei latinești. În vechile noastre scrieri însă, precum în Psaltirea Șebaniș, deci dela anul 1400, găsim cuvântul arăd, cu rostirea lui n prefăcut în t, așa zisul rotacism.

Deci la începutul întemeierii celor dintâi state românești, avem încă vorba de viață veche arena sau arăd dela strămoșii noștri Romani. Durerea a perit, iar azi cine mai știe de dânsa. Te săgetează la inimă când vezi ce petre scumpe am avut care s'au pierdut.

Și totuși ce cutremurătoare trebuie să fie clipa când descoperim că astel de vorbe n'au perit cu totul, că încă le mai găsim! O asemenea descoperire am făcut eu aici, peste Nistru, și nu mă răbdă inima să n'o spun și altora.

Ei, care e acea descoperire? E tocmai vorba aceasta de arena, pe care azi toți o numim nisip sau nășap. Ei bine, am aflat că aici, peste

Nistru, moldovenii noștri numesc nisipul anină, iar pământului nisipos îi zic pământ aninos. Nu ca o vorbă rară, scoasă de prin hrube, ci ca o rostire obișnuită. Preotul Gagea, de baștină de peste Nistru, azi cu slujba în Dubăsari, — a rostit cuvintele: pământ aninos.

Când am auzit, mi-a zvâcnit inima. Cu o zi înainte auzisem vorba de anină din gura altui Rom.

Că așa zic moldovenii noștri în tot timpul pe unde domnia sa și-a petrecut tinerețea, adică prin părțile Dubăsarilor.

Azi am auzit vorba aceasta și în satul Caragaci unde am slujit biserica. Apoi nu este aceasta o fericită descoperire? Fără doar și poate. Întă că mai găsești urmele vechii grăiri dela Traian și încă unde nici nu te gândești. În această Transnistrie, de care știm atât de puțin, găsim nu îngropate, ca niste oase din alte vremuri, ci chiar cuvinte vii, de viață veche, folosite și acum, în vorba de toate zilele a fraților de peste Nistru.

Să ne bucurăm de astfel de descoperiri și să le rostim între noi tot! Vom prețui și mai mult această Transnistrie și ne vom feriți cu ea.

Tiraspol, 4 Noembrie 1941.

Arh. Scriban

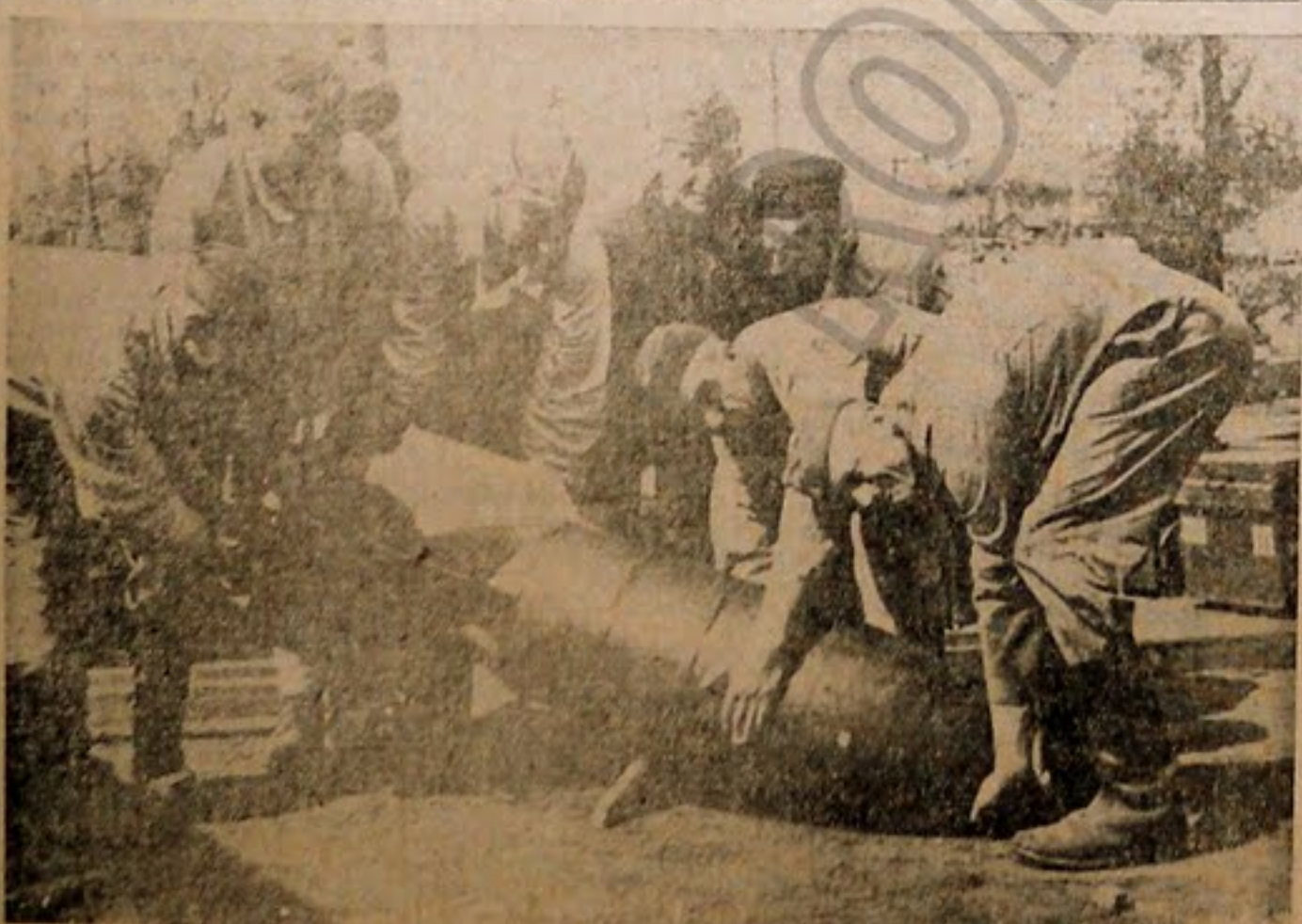
FLOTA SOVIETICĂ DINTRE KRONSTADT ȘI PETERSBURG ÎNTR'O SITUAȚIE CRITICĂ

HELSINKI, 15 (Radur). — Corespondentul agenției „Ștefani” transmite:

În zona răsăriteană a Golfului Finlandei, între Kronstadt și Petersburg, marea este acoperită de o pă-

tură grosă de gheață.

Se afirmă că, dacă frigul intens continuă, forțele navale sovietice, care numără, între altele, 60 submarine, vor fi imobilizate complet.



Marfă pentru sovietici, care le va fi livrată de sus... (PK. Wb.)

MAJESTATEA SA REGELE A PREZIDAT SOLEMNITATEA DESCHIDERII CURSURILOR UNIVERSITĂȚII DIN BUCUREȘTI

(Urmare din pagina I-a)

înconjurat de decanul tuturor facultăților cari oartă tot robote cu hermina.

Din automobilul regal coboară M. Regele însoțit de d-nii: colonel Mardare, mareșalul Palatului, colonel Andronescu, adjunctul regal, maiorul Rădulescu, comandantul Batalionului de Gardă al Palatului și locotenentul Vergot, ofiter de ordonanță al Săuvarului.

D. rector profesor Hulubei, după ce urează „bun soartă” Săuvarului, îl conduce în sala de consiliu al profesorilor, unde au fost prezentați M. S. Regele, d-nii decani și profesorii Universității din Capitală.

STUDENTII ACLAMA PE SUVERANUL GENERAȚIEI LOR

La orele 11 apare în incinta Facultății, Majestatea Sa Regele.

Săuvarul poartă mândra uniformă de general de escadră și pe piept crucea Ordinului „Mihai Viteazul”.

Odată cu apariția tânărului Săuvar în sală, se deslănțe, ca o furtună, în ropot de aplauze și urale însufleșite.

„Trăiască Regele!” — Isbucnesc vâjloș din piepturile studenților. Acum toată lumea e în picioare. Orchestra Filarmonică condusă de maestrul George Georgescu întonează Imnul Regal.

Apoi studenții parcă nu vor să mai înceteze cu aplauzele care durează fără exacerare timp de cincisprezece minute.

Sunt sincerele și tinerile omagii pe cari studenții au înțeles să le aducă Regelui generației lor — Săuvarului desrobitor.

ASISTENȚA

La catedra de onoare, de unde Majestatea Sa prezidează sedința solemnă, au luat loc în dreapta Săuvarului, d. Prof. Mihai A. Antonescu, Vicepreședinte și Președinte ad-interim al Consiliului, iar în stânga Săuvarului d. prof. Horia Hulubei, rectorul Universității, apoi d. prof. I. N. Fințescu decanul Facultății de Drept, și d-nii Inginer Const. D. Bușilă, ministrul Lucrărilor Publice și al Comunicațiilor, d. general Sichișiu ministrul Agriculturii, d. profesor dr. Petre Tomescu, ministrul Sănătății; general N. Stoicescu, ministrul Finanțelor; profesor Enric Oteleașanu, subsecretar de stat al Culturii și Culturii Naționale; profesor dr. Vintilă Ciocălteu, decanul Facultății de medicină umană; prof. Al. Vechiu, decanul Facultății de medicină veterinară; prof. Al. Marcu, decanul Facultății de Litere; prof. Vintilescu, decanul Facultății de farmacie; prof. Al-

nasu, decanul Facultății de științe, prof. Serban Ionescu, decanul Facultății de teologie, C. Teodorescu rectorul Politehnice, prof. Tașcă dela Academia Comercială.

În incinta au luat loc d-nii: prof. I. Simionescu, prof. Nicolae Bănescu, prof. Nichifor Crăinic, prof. Emanoil Antonescu, prof. Bazilescu, prof. C. Stoicescu, prof. Const. Rădulescu, prof. Vintilă Mihăilescu, prof. Mircea Djuvara, prof. Leon, prof. Caracostea, prof. Loichita, prof. Sipson, prof. dr. Reiner, prof. Victor Bădulescu, prof. I. Răducanu, profesorilor Cartoian, Meltani, Vermeulen, Brătescu, Opreșcu Th. Ionescu, Vrăbesciu, Corodeanu, Viespescu, Dimitriu, Scarlat Lambrino, dr. Tuti Vasiliu, Ianu, Stan Ionescu, Dan Berceanu, D. D. Gerota, Emil Brândză, Tetu, Tempea, Virgil Veniamin, etc.; d. Al. Bădăuță secretar general al Ministerului Propagandei Naționale, d. Petre Ilicu directorul Presei, și numeroși conferențieri și asistenți universitari.

Majestatea Sa Regele ocupând scaunul prezidențial declară sedința deschisă.

SERVICIUL RELIGIOS

Se oficiază apoi un serviciu religios. Rugăciuni fierbinți se ridică către acel Atotputernic „ca să îl lumineze studenților mintea spre primirea învățăturii”.

Apoi se înalță rugăckini către Cer pentru eroii profesori și studenți ai Universității căzuți pe câmpul de onoare pentru apărarea Patriei. Se face apoi o sfertămie pentru inaugurarea noului local.

CUVÂNTAREA D-LUI RECTOR AL UNIVERSITĂȚII, PROF. HORIA HULUBEI

După ce serviciul religios a luat sfârșit, Majestatea Sa Regele dă cuvântul d-lui prof. Horia Hulubei rector al Universității din Capitală:

MAJESTATE,

„Universitatea vă mulțumește cu recunoștință și dragoste, că ați binevoit să veniți astăzi între noi.

Ați fost pe câmpurile de luptă și ați văzut cum toți, dela Măreșalul nostru până la soldat, au înțeles să răspundă comandamentului sacru de solidaritate românească, integrată.

Ați venit azi între noi să luați parte la sărbătoarea muncii tineretului, pe care i-ați întâlnit nu de mult, sub șurui gloanteilor vrăjmașe.

Alei lupta se continuă, nu mai puțin aprigă, pentru promovarea elitei, lor neamului.

Prezența Majestății Voastre între noi, profesori și studenți, ne cinștește mult și ne îndeamnă și mai mult la lucru.

Să ne trăiți Majestate! (Puternice ovățiuni la adresa Săuvarului).

Telegrama trimisă de domnul Mareșal Ion Antonescu

D. rector Hulubei citește apoi următoarea telegramă trimisă de d. Mareșal Ion Antonescu:

„Cu prilejul deschiderii cursurilor, vă rog să primiți Dvs. Domnule Rector, profesorii și studenții Universității din București, cel mai bun gând al meu. În cadrul strădaniilor de reînălțare națională, Universitatea românească are îndatoriri cu totul excepționale. Mai mult decât oricând, Țara îi cere să fie nu numai o școală a cărții ci și una a neamului, să promoveze cultura și să întărească conștiința națională. Mai mult decât oricând, Universitatea noastră, care a făcut dovada că este pătrunsă de sentimentul mândriei românești și al rostului ce avem de îndeplinit în așezarea viitoare a lumii, trebuie să aleagă și să pregătească elitele intelectuale, morale și de muncă, caracterelor și conștiințele care să asigure, prin spiritul de ordine și înălțare prin față a acestui neam. În credința că dela Rector și până în cel mai tânăr dintre studenți, fiecare în parte și toți laolaltă vor răspunde la această mare și nobilă misiune, care nu este a mea ci a Patriei, urez Universității

(ss) Mareșal ION ANTONESCU”

După lungi și frenetice aplauze ale studenților la adresa Mareșalului Conducător, d. rector Hulubei continuă spunând:

IUBIȚII STUDENȚI,

Ne-am înfrapat și dezvoltat, ca națiune, pe o bucurăvălă regiune a Europei, mănășă în toate și în direcția legăturii cu marea civilizație emigrată din orient. Încă cu două mii de ani înainte de Hristos, un schimb constant de populație și bucurii a avut loc între ținuturile noastre și strălucitele așezări mediteraneene, Trăburile elene, flăuitoră a Egiptului, au viețuit un timp cu noi, pe malurile Dunării, în drumul lor spre cucerirea Egeenilor. Iar mai târziu, legiunile lui Traian, ne-au adus, pe ală cale, achizițiile eterne ale anticității greco-latine. Așa a apărut miracolul românesc, incrușcările ferocității de rase, cu o bogată ereditate sufletească. Poporul român, născut în leagăn de cultură, flăuitor de destoinetă română și bravura dăruie, își îndeplinește de mii de ani misiunea lui la porțile Asiei. Au venit peste ei nenunțate semniții: Lau învățat multe și le-a învățat multe: experiența lui a crescut. Întelepciunea moștenită dela eforturi, altmăsură, a lui puterilele să moștenească spiritul, Lau ajutat să absorbă cu nărușit și în mod pasiv pe toți cari s-au așezat în spațiul nostru etnic.

Noi nu am atecat nicodată pe nimeni, dar ne-am bătut obidă mui cu o sută, când lăcomia venetilor ne-a forțat să renunțăm la etica noastră de popor blând. Așa am menținut aprinsă, de-a lungul secolelor, făclia românismului.

Iată moștenirea flăuitor prin spirit muncă și jertfă, pe care acum trebuie să o menținem și să o transmitem și mai glorioasă, celor de după noi. Soldați în cuget și fapți, așa cum se cuvine în privirile păștorilor din țara Motilor, în altitudine plutătoare de pe Bistrita și a războierilor lui Ștefan, dintre Prut și Nistru, vom ieși cu bine și din cumpăra de azi.

Înceerările de veacuri ne cer să nu mai risipim energia în discuțiuni sterile, în exaltări condamnabile și să înțelegem că nu mai există loc decât pentru o simfonia românească: decât pentru un cuget, eugelul românesc; decât pentru o muncă, muncă românească.

În promovarea lor, rolul Universității este determinat. Această instituție, nucleu și sursă de activitate intelectuală, element decisiv pentru afirmarea conștiinței naționale, trăsătură de unitate între toate eforturile generoase, factor de echilibru și de înădărire în eternitate a realității dacoromane, de progres înaripat de legătură cu lumile în devenire, a fost și va rămâne cheia permanentă și progresul spiritului nostru.

Ea trebuie să se ridice deasupra patimilor și contingențelor, a neînțelegerilor, atăcurilor și bărfelor interesate. Cine joeste în Universitate înjunghie în inima românismului. Sun aceste cuvinte care să relev greșala ce începuse să se înlăpădăscă la un moment de nedumerire în viața noastră din ultimele două decade.

Acum când împrejurările cer o colaborare grabnică și efectivă a tuturor energilor românești, ar fi o crimă dacă am persista în erorile trecutului.

Conducătorul țării și guvernul său au ajutat Universitatea cum nu a fost nicodată ajutată cu tot prestigiu și puterea pe care le-o dă curajoasă și curată lor dragoste de țară.

Universitatea le mulțumește călduros, și prin Universitate toată suflarea românească crescută și formată de ea.

Nu e locul și timpul acum să în-

treprindem o expunere de programe a organizării Universității.

În însă să repet că dorința ei este să rămână pe linia seculară a promovării culturii și că va căuta, și mai mult, să adauge la titlurile de glorie a românismului, producția efectivă în crearea de valori spirituale, universale. Un popor își justifică dreptul său la viață prin contribuția sa la evoluția lumii. Universitatea înțelege această și este feliată că se simte acum ajutată material și moral ca să își îndeplinească misiunea.

Apoi, Universitatea ca instituție de înaltă învățătură înțelege, ca de totdeauna, să se integreze nevoilor neamului ajutând din toate puterile ei la crearea elitelor, stâlpi României de mâine.

Universitatea nu face politică și gesturile ei nu sunt și nu trebuie să fie decât gesturi de susținere a întreprinderilor românești.

Universitatea este creștină și poate, prin exponenții ei, să participe la studiul problemelor și științifice și umane.

Universitatea are nevoie de o anumită libertate de organizare interioară, specifică ei și experimentată de secole; înțelegă să se servescă de această libertate având ca unic tel gruparea omogenă a creatorilor de valori intelectuale pentru ca puterea ei de acțiune și înădărire în țară și în lume să crească celor mai înalte aspirațiuni.

Și acum iubiți studenți și studen-

te: Anul trecut ați fost 11.664 înscriși la noi: 8368 băieți și 3276 fete.

Au fost 1925 licențiați (692 băieți și 333 fete).

Universitatea a eliberat 283 diplome de doctor în diferite specialități (223 băieți și 60 fete).

Câteva date asupra ajutoarelor de studii din anul precedent:

Dela 28 Ianuarie la 31 Martie 1941 Oficiul Universității a achitat în total țara 25.935.437 lei din care 14.421.317 pentru București.

Sau acordat la Universitatea din București 626 burse în bani și 681 burse în câșmîn.

Sau organizat colonii de vară pentru 124 studenți și studențe chel-tind 1.362.469 lei în două luni.

Ajutoare în bani de la fondul de

burse 249.300. Asistența medicală 1.117.510. Burse achitate la 1 Iunie 1941 până la 13 Noiembrie 1941: în bani 231.909; câșmîn și cantine 1.170.693.

Am înțeles să vă dau aceste date ca să vedeți, în ansamblul lor, efortul făcut de țară pentru prepararea dvs. pentru slujba de mâine.

După cât știu, nu există țară, care în proporție, să facă un așa de mare sacrificiu pentru susținerea la studii a copilor ei.

Anul acesta contribuția va și mai mare.

Conducătorul țării a declarat că ne va da posibilitatea să ajutăm la maximum și să răspundem muncii voștre deasupra de încredere.

Câteva date: pentru câșmîn și cantine, Consiliul de Patronaj a oferit Universității peste 30 milioane lei numai pentru amenajarea în condiții cum mai perfecte a căminelor și căminelor.

Dna Mareșal Antonescu, președinta Consiliului de Patronaj, se ocupă în persoană și urmărește efectiv și neobosit această operă de susținere a tineretului muncitor.

Universitatea roagă pe d-na Mareșal Antonescu să primească mulțumirile ei cele mai călduroase pentru munca generoasă și de mare înțelegere națională pe care ea a făcut-o abnegație o depune alături de noi.

IUBIȚII STUDENȚI,

Tot gândul și fapta noastră e pentru voi. Trăiți timpuri de mari prefaceri în țara, trăiți timpuri care vor pecetui pe multă vreme soarta țării noastre.

Trebuie să fiți pregătiți în lupta de mâine pentru țară și pentru voi, când numai capacitatea efectivă va condiționa posibilitățile noastre de muncă și de afirmare românească.

Mați din voi sunteți poate înțorși de pe câmpurile de bătăie. Unii din cei plecați au căzut jertfă în lupta afirmării noastre ca neam; sacrificii și simpli și măreți consimțiți.

Pentru realizarea destinului nostru de glorie muncă voastră la față de apostolat.

Universitatea e cu voi!”

Numeroase pasagi căi și sfârșitul cuvântării d-lui rector Hulubei au fost aplaudate de studenți și înțreaga asistență.

Cuvântarea d-lui Prof. Mihai A. Antonescu, Vice-președintele Consiliului de Miniștri

Majestate, Domnului miniștri, Domnule rector, Domnului Profesori, Doamnelor și Domnilor, Studenți, dragii mei dragi.

Am venit nu să împlinesc o formalitate convențională, așa cum adesea s'a obșnuit la noi, ca Guvernul să-și împletească formal strădania cu acea a Universității.

Am venit ca să mărturisesc, în numele Guvernului Mareșalului Antonescu, respectul pe care-l are Guvernul pentru misiunea națională a Universității și pentru chemarea de mâine a tineretului nostru.

Și ca mărturie că această credință nu este numai o afirmare, am mândria să aduc azi Universității Decretul Loge privitor la înălțarea unor catedre și conferințe adică Decretul de reînălțare a catedrelor și conferințelor care au fost desființate în regimul de tiranie din 1938—1939.

Am înțeles să ștergem prin această cea dintâi — și nădăduose cea din urmă — încercare a unui Ministru, străin de școală și de suflători ei, de o umilă mândria universitarului și de a lui în așezarea spirituală a Universității Neamului nostru.

Am venit să mărturisesc acest respect și prin chemarea pe care o adresez azi în numele Mareșalului Antonescu și al Guvernului, Universității, Profesorilor și studenților ei.

Stăm azi la răsărit de veac.

În înălțarea aceasta a lumii, se șbate azi destinul de veacuri al civilizației și al omenirii.

În plămada aceasta de sânge se zidește drum nou.

Mari popoare, cărmuite de mari conducători, au asvârlit în balanța Destinului sângele luptei și al jertfei pentru a zidi o lume nouă, o lume plină de idealuri curate și puternice.

În această lume nouă trebuie să avem luciditatea de a vedea învățămintele istoriei.

Ca și azi, în lumea antică s'a dat o bătălie adâncă între filozofia rafinată, abstractă a lumii grecești, între rafinamentul distilat care suprimase rădăcinile viciilor din ordinea spirituală și națională și între pragmatismul robust al Romei antice care zidea, în cutremurarea luptei și în poezia ara-

mei și balanței, drepturi isvorite din filia și puterea de viață a neamurilor.

Și azi, se dă în Europa o luptă aserădnătoare.

În această luptă, Neamul nostru adaugă, pe lângă răspunderea participării la această frământare ziditoare de veacuri și propria sa răspundere, propria sa chemare.

Am trecut prin prag de suferințe, de desădăde și de umiliri.

Ne-am prăbușit catapeteasma mândriei naționale și granițele sfinte ale Neamului au fost tărite de turpitudinea trecătoare a unor vinovați.

Și am eșt din această frământare prin sângele care zidește al tineretului, al oștirii noastre care ne-a pecetluit viața sub somnul mândriei, sub somnul drepturilor. (Aplauze prelungite).

Pentru lumea care se va zidi în Europa, pentru așezările de mâine ale Neamului nostru, misiunea Universității este covârșitoare.

Universitatea noastră trebuie să înțeleagă că plămădirea vieții spirituale este esența vieții naționale și că de rădăcinile de viață pe care le înțe azi în constința tineretului și în puterea zămislițoare a gândului românesc depinde mâine și puterea cu care ne vom realiza toate drepturile și puterea cu care vom birui valurile ultime ale frământărilor europene.

Pentru aceasta trebuie să primim cât mai mult în noi, în adăncurile noastre de credință și de tradiție, în adăncurile școlii românești, în tradiția ei sfântă care a făcut înțelegerea ca lumina națională să plece din amvon de biserică și din prag de școală românească.

Universitatea are marea sarcină de a zidi spiritul Neamului.

Și trebuie să facă, ținând seamă de toată autohtonă noastră, de toată înțelepciunea pe care ne-au adus-o veacurile de suferință, pe care le-am brăzdat cu sângele luminat al spiritului nostru de jertfă și de luptă.

Să nu împrăștiăm superficial instituții și așezări.

Generația dela 1848, generația ziditoare de Universitate a fost rădădădă o mare generație creatoare de istorie.

Generația aceasta care s'a frământat, care a suferit, care s'a răstăglat pe mulți dintre iubiții ei, generația aceasta are însă

răspunderi mult mai grele decât ale ceasurilor de azi.

Generația aceasta trebuia să aleagă între cotropirea de veacuri a spiritului oriental și între spiritul nou al Occidentului.

Atunci, după pravala osinditoare a atător ocupații și împlirii străme; Atunci, după atâtea suferințe care s'înteseră puterile de viață ale Neamului, era greu să scoti din rădăcinile autentice ale Neamului Românesc, instituții și creații, lexi și principii care să nu țină seamă decât de propriile noastre izbvoare, de propriul nostru de geniu național.

Și trebuind să aleagă între a prăbuși valul cotropitor fanariot cu tot ce adusese el umililor în așezarea noastră socială, și între a alege suflul occidental, renovator, orizontul acela luminat de spiritul unei revoluții creatoare;

Generația dela 1848 a ales pe aceasta din urmă.

Dar azi, trebuie să ne dăm seama că învelșul acesta creat de absorbirea rapidă a spiritului occidental, trebuie schimbat prin creația nouă a puterii românești, a genului românesc, prin transformarea instituțiilor, a tuturor legilor și așezărilor noastre, ținând seamă de puterile și de genul nostru de viață.

Acesta este misiunea generației de azi, să rectifice toate așezările care au putut să aducă a ei orizontul creator al libertății, dar care n'au izbutit să scuture din plămădă veacurilor spiritul de luptă, spiritul de creație, spiritul de înțelegere al Neamului Românesc.

La această mare misiune Guvernul țării cheamă azi Universitatea.

Trebuie să facem școală românească după genul nostru național, pentru realizarea românească, întemeind știința autohtonă a gândului românesc și a vieții românești.

Trebuie să zidim un Stat nou, un Stat plin de credință națională, un Stat în care meritul și capacitatea, onoare și luptă dreaptă să fie singurele mijloace de formare a elitelor naționale;

Un Stat în care acea cari aparțin spiritului apus să înțeleagă că zorile lăunilor românești abia dacă mai pot să aștepte sfârșitul lor;

Și că tot ceea ce trebuie astăzi întemeiat, trebuie zidit numai pe

voinea de fapți onestă și înțelegă a tuturor acelor cari s'înt echinocșul, chemarea națională.

Universitatea românească s'ebue să ne ajute la formarea cadrelor.

Avem un Stat plin de forme cu instituții prăfuite.

Acest Stat, pentru a putea realiza înnoirea națională, trebuie să se întemeieze pe elemente noi care să renunțe la tralia absurdă a unui formalism care n'a împlendit în trecut atâtea lăzădelegi și atâtea notrebnicli.

Trebuie ca acest cadru național al administrației să fie făcut de acel care prin spiritul lor, prin chemarea și răspunderea lor, pot să înțeleagă aceste nevoi ale Guvernului și să le ajute, adică de Universitate însăși.

La această misiune cheamă Guvernul Universitatea românească. La această misiune de reconstrucție, într'un ceas de reînnoire națională.

Am trăit ani dearândul în Universitate.

Este cea dintâi și cea din urmă mândrie a vieții mele.

Pentru că Domnilor, nimic de pe pământ, nici un tîn și nicio onoare nu poate să egaleze mândria de a fi dascăl.

Bucuria de a îngrăi ca grădnarul care adună cu ochi de soare și mâini de pământ florile lui.

Ca sculptorul care tale în piatră cu puterea lui de viață forme noi creatoare;

Ca pictorul care adună din învelșul colorat al vieții atâtea imagini pentru a le risipi cu puterea lui de creație.

Noi suntem mai mult decât grădnari, mai mult decât sculptori și mai mult decât pictori.

Noi suntem focul care trebuie să ardă vesnic, pentru că din dogoarea, din cenușa lui, să zidească suflul noi și mari pentru Neam, pentru credința națională.

Deaceia, în acest ceas, mă adresez mai ales te, tineret drag, nădejde curată a acestui Neam, aripe care trebuie să alege înțelegerea sperienței și să bată întotdeauna puternic pentru ca Neamul să se poată înălța.

Și te îndemn să-ți prăvești Regele: este Regele generației tale.

Este Regele generației tale, este lacrima de bucurie pr'n care pleoapa de suferință a Neamului Românesc surăde azi plină de putere și credință în viitorul și drepturile Neamului.

Și te îndemn, tineret drag, să te gândești la Conducătorul Statului, la Mareșalul Antonescu.

Deși nu aparține generației tale, este tânăr ca și tine: este curat ca și tine.

Aripile lui bat tot atât de puternic ca și ale tale, dar bat străpune de atâtea gloante prin care o viață întreagă de luptă n'a făcut decât să-și ridice și mai sus șburul și să-și dea și mai mult povara răspunderii.

Înțelegeți-l.

Pentru că Mareșalul Antonescu nu a trădat și nu va trăda nicodată nici drepturile țării, nici propriile tale drepturi.

A venit la răsărit de veac.

Într'un an i-a dat Providența toce încercările blestemate ale durerii.

Și totuși, în popas de un an, a izbutit să suferă nu numai poverile de dezonore ale trecutului, dar și despoce crește noi de viață și de drepturi pentru noi toți.

Înțelegeți că nimic din frământarea lui, nimic din suferința lui nu trebuie să vă fie străin, dacă vă iubii cu adevărat Neamul și dacă înțelegăv sunteți Român și vreți desrobirea Neamului acestuia, înaintu și în alară.

Înțelegeți, că în aceste ceasuri grele trebuie să înțelegem, începând cu Universitatea, o așezare a Neamului în care:

Să nu existe nici un alt crez decât crezul național;

Să nu existe nicio altă poruncă, decât porunca națională;

Să nu existe nici o lă fapță, decât fapta pentru Neam;

Să nu existe nici un alt comandament, decât jertfa pentru Țară;

Cu aceste gânduri:

Generație, care te-ai născut sub cerul luminat al României neatin-

se;

Generație, care ai trăit sub cerul Liber al strămoșilor noștri slăștiți;

Generație, mândră, care trebuie să renădă Neamului mândria, slămteți chemarea și poruncește-ți urmezi Regele și Conducătorul pentru întreaga biruință a Neamului Românesc.

Generație, care ai trăit sub cerul Liber al strămoșilor noștri slăștiți;

Generație, mândră, care trebuie să renădă Neamului mândria, slămteți chemarea și poruncește-ți urmezi Regele și Conducătorul pentru întreaga biruință a Neamului Românesc.

Generație, care ai trăit sub cerul Liber al strămoșilor noștri slăștiți;

Generație, mândră, care trebuie să renădă Neamului mândria, slămteți chemarea și poruncește-ți urmezi Regele și Conducătorul pentru întreaga biruință a Neamului Românesc.

Generație, care ai trăit sub cerul Liber al strămoșilor noștri slăștiți;

Generație, m

MAJESTATEA SA REGELE A PREZIDAT SOLEMNITATEA DESCHIDERII CURSURILOR UNIVERSITĂȚII DIN BUCUREȘTI

(Urmare din pagina II-a)

Întrunea în hotarele lui un popor omogen, o Națiune. Azi un Stat este național nu numai prin înfruntarea sub aceeași suveranitate a unui popor, el este național pentru că este personificarea însăși a Națiunii, pentru că este organizarea tuturor forțelor vie ale națiunii pentru realizarea scopurilor superioare ale Națiunii. Pentru că toate forțele individuale și a grupărilor de indivizi sunt și numai de aceea sunt libere să-și desfășoare activitatea, pentru că prin activitatea lor să se ajungă la realizarea aspirațiilor Națiunii însăși.

Profesorul universitar trebuie să pătrundă în intima structură a organizației Noului Stat. El trebuie să fie convins că „scire leges non hoc est verba acrium tenere, sed vim ac protestatem”.

Maestrul nu trebuie să se izoleze de Națiune. El trebuie dimpotrivă să fie, după cum a scris decurând un profesor german, intim participant al comunității. Iar profesorul de drept mai ales, trebuie să fie în orice moment interpretul conștiinței juridice a Națiunii, confundându-se în comunitatea nației. Cu drept cuvânt s'a zis că profesorul nu lucrează numai în cabinetul său, în laboratoriu sau bibliotecă sa, el își îndeplinește înalta misiune în contactul de fiecare zi cu tineretul.

Trebuie să asigurăm și pe conducător dar și pe tineret, care este așa de sensibil la problemele timpului, el care trăiește mai mult în viitorul nației, că el găsește în profesori nu savanți refractari la acele probleme ce-i agită, ci cercetători ai trecutului, cu experiența prezentă și gata de

a-și fi îndrumători, de altfel singurii îndrumători firești în labirintul problemelor sociale și politice ale timpurilor noi.

Vai de universitățile în care spiritul nou nu pătrunde! Universitățile românești se desfășoară în linie pentru o nouă zidire spirituală, pentru știință, pentru adevăr, toate în serviciul nației deci a Statului, îmbinând indisolubil cu aceasta.

Studentimea este prezentă. Ea se pregătește pentru ziua de mâine.

Unii în cuget și în simțiri este lozincă noastră.

Unii în cuget și în simțiri în jurul Regelui, urmând pe Conducător la biruință.

Cuvântarea d-lui Decan prof. N. I. Fințescu, a fost viu aplaudată de întreaga studențime și asistență.

După terminarea cuvântărilor, orchestra Filarmonică regulă de sub conducerea maestrului George Georgescu a executat „Rapsodia” de maestrul George Enescu.

Apoi se întonează Imnul Regal.

Solemnitatea ia sfârșit în clipa în care Majestatea Sa Regele spune:

„Declar noul an academic al Universității din București, deschis!”.

Din nou Majestatea Sa Regele e ovaționat de studențime cu puternice strigăte de „Trăiască Regele!”.

În această atmosferă înălțătoare, Suveranul părăsește localul Facultății.

Solemnitatea a luat sfârșit la orele 1,20 p. m.

BASTILIA CHIȘINĂULUI, CU PATRU TURNURI DINȚATE, MARTORA URII CE NE-AU PURTAT-O RUȘII...

Hații vă vor spune, că sunteți nemernici. - Personajii pronunțate din strune.

Anușca, pe care au iubit-o criminalii. Cutremur și prigoană
Mormânt cu dinărită și benzină

Inchisoarea Centrală din Chișinău, despre care scria Elisee Reclus, că e clădirea „principală” a orașului, se ridică la ceruri cu cele patru turnuri dințate, paralele cu pata nemtească a orașului, — oboruri de vite de mai târziu, străfulgerând nopțile cu luna prin fantomaticele creneluri ale unei arhitecturi medievale, dându-i fiecărui trecător senzația amară a reclusului.

În gheretele paznicilor se cocoleau ziua cucuvelele, iar poarta grea dela intrare se deschidea rar, ca și când ar fi intrat prin ea numai cel predestinat pieirii.

Italianul Bertoldi, care a vizitat-o în 1936, scria despre subsofurile ei: „Umezeala ce se scurge de pe pereți te pregătește de moarte, iar zăbrelele prea înguste și dese, care opreau până și firava rază de lumină ce ar mai putea pătrunde prin ferestrele subțiri ca niște mureuri de lumină, dau o înțelegere că această greoaie și neagră clădire e concepută de o inimă neagră de om, ea stă ca o mătură a unei persecuții ce ar fi deslătușit-o cinera contra băștinărilor, că ea nu are scopuri de redresare socială, ci numai intențiuni de extirpare a unui anumit fel de neamuri”.

Reconstrucția de pe pieptul turnului din mijloc avea o formă de cruce, săpată adânc în carnea peretelui gros cât patru oameni puși unul peste altul și din ea se putea zări în fiecare Sâmbătă seara o fărâmițură de lumină răsfățată din capela înălțată cu sfinți, a închisorii.

Din cele mai vaste împrejurimi ale Chișinăului, închisoarea aceasta cenusie ca un câtel al pământului se zărea predominant peste oraș, ca o pată de noroi pe albeata lăcie a unui perete de casă boarească.

Nici scările nu era în stare să domolească umbra frumoză, pe care o răspândea Bastilia Chișinăului. În cea mai apăsătoare arșiță de vară, mușchii de pe rîndurile externe ale grănzilei clădiri nu-și pierdea umezeala, iar apa îmbibată în colțetii cărți, tocmă din fundul Rusiei continua să lăcrimeze, ca un ochi plorând în cruntă lumină.

Rar se puteau observa la porțile duble ale acestui fantastic cavou câte-va sturci de femei cu coșuri pline, venite să munte cu privirile chinuite pe bărbatii ispășitori ai unei greșeli considerate, uneori abătute, și câte o cucușcă elegantă, revăzându-și peul prin porțile scurțitoare, totia vreunei „personalități” nenorocite, pe care ispița o aducere la răscare.

Totul însă se consuma în tăcere, ca un vas de infrumusețare a fatalității, fără întrebări, fără răminări, fără curiozitate, fără umbră de individualitate.

HAȚII VĂ VOR SPUNE, CĂ SUNTEȚI NEMERNICI!

La intrarea tankurilor sovietice în Chișinău, în ziua de 28 Iunie al anului trecut, închisoarea centrală și-a golit întinsele de toate epavele comuniste, ce fuseseră strânse de autoritățile românești.

Costumele vârgate înundaseră străzile plerzându-se în delirul victoriei euforice, sperând copiii și îndemnând mulțimea să ia măsuri de siguranță.

Se aflau printre ele și danii Ruvim Voelker, Mo'ea Barinstein și propagandista pariziană Etea Rosenberg, ce stă încă în prevenție, tot trei capete de mare importanță pentru urmele lui Katovschki, iar clădirea în cele mai înfiorătoare turnuri din România fusese ridicată la rangul de monument istoric, pentru aducerea aminte a faptului, că în ea Katovschki și-a petrecut oprimul an al copilăriei și adolescenței.

În locul acestora au fost aduși mai târziu toți marii români pe cari boardele roșii i-au prins în Basarabia.

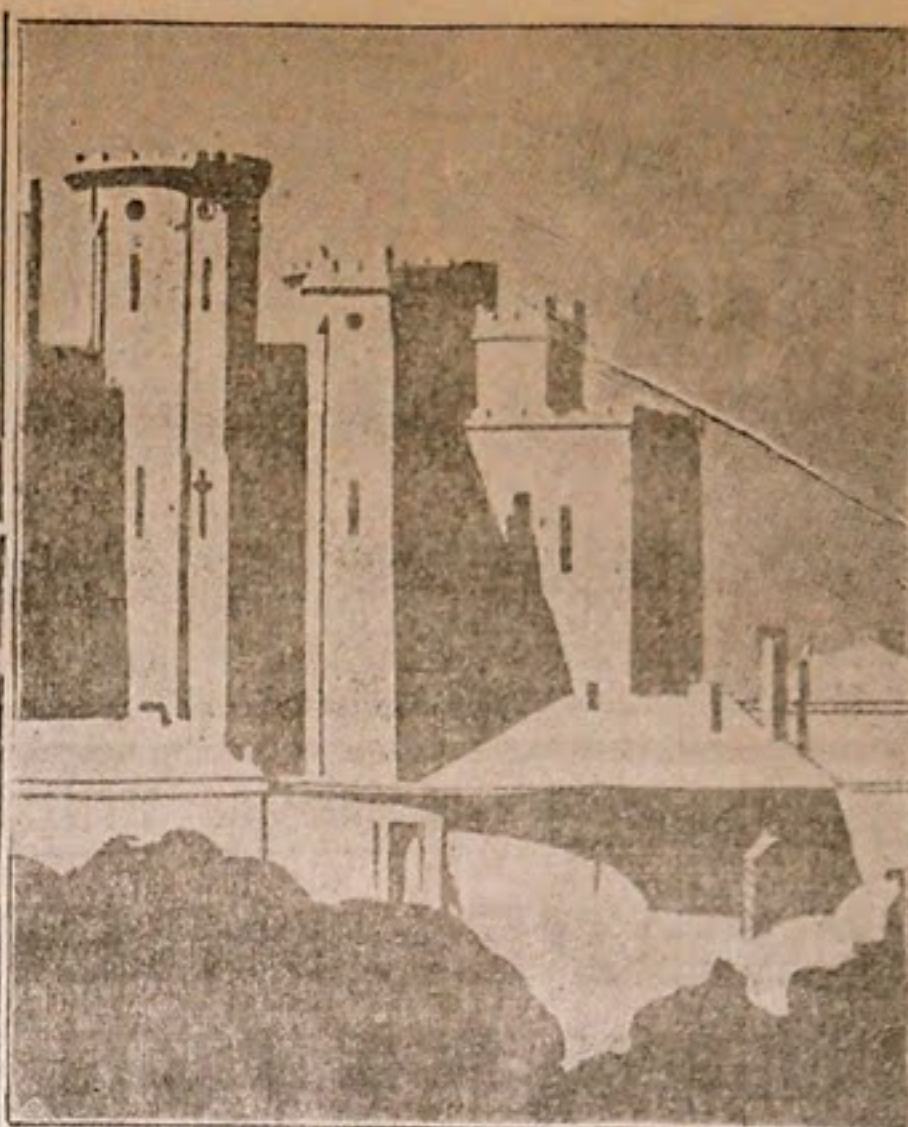
Snecacolul intrării acestor mușchii în clădirea tuturor hulelor a fost proa plină de amărăciune, ca să fie anulat de tăcerea timpului.

Când a coborât între revolvers din „masina negră” fostul deputat în „Sfatul Țării” Em. Catieliv, totuși criminalii, care își însușeau pedeapsa nu din motive comuniste ci deci nu intraseră în rândul celor eliberați în prima zi de ocupare, primiseră ordin să suere, să schire, să pregătească o atmosferă de turbiditate morală. Spontanal satană se intrerunea în răstălmăciri, pentru că să izbucnescă apoi mai cu apăsare, mai cu fărâșele.

La rușinarea lui Em. Catieliv, ca să-l ducă mai repede în celula respectivă Novae Iovareni comandant al închisorii, i-a răspuns că pentru oamenii mari se cuvine o primărie specială.

La torturarea așă o jumătate de oră, plimbându-l în vâznel descreștător, care încercaseră să împovăreze cu pietre, apoi „au înfundat în sânul ei războiul” rămânând mai liniștiți cu gândurile.

După el au urmat la diferite intervale de timp Ion Macovale, fostul



Bastilia Chișinăului

Inspector școlar din Basarabia, Ioachim Arhip, fost deputat sub stăpânire românească, preotul Stavrofor Vasile Donclă și un număr nemai isprăvit de foști demnitari, învățători, preoți și intelectuali, ce își slujiseră cu credință patria.

Toți ajunseră să nu mai poată respira, din cauza conturilor acuzărilor ce li se aduceau, a cercetărilor de miez de noapte, a amenințărilor, a foamii și a golobanilor hrăniți cu carne omenească din subteranele

Bastiliei Chișinăuene.

Se creia o stare de fapt cu adevarat evghelică, așa cum o delinșește Giovanni Pappini în „Viața lui Iisus”:

„Hoții vă vor spune că sunteți neîntrebni, lacomii vă vor spune că sunteți hrăpăreți, lădii vă vor spune că sunteți tâmpiți, porcii vă vor spune că sunteți murdari, (api) vă vor spune că mirosiți, voi însă bucurați-vă, fiindcă acuzările lor vor fi dovada nevinovăției voastre”.

Sergiu Matei Nica

PAROHII ȘI POSTURI DE CÂNTĂREȚI VACANTE ÎN EPARHIA CHIȘINĂULUI

În Eparhia Chișinăului, sunt următoarele vacante de posturi pentru preoți și cântăreți.

Preoți în jud. Lăpușna: Cîmîșeni, Budești, Brătuleni, Dohno-
vici, Vânători, Cruzești, Zubrești,
Valca-Trăisteni și Călărași-Sat.

Cântăreți: Băicoi, Strășeni II,
Brătuleni, Sireți II, Bicești I, Ialove-
ni, Vărzărești-Noul Negreș, So-
cileni, Bărceni, Ciutești, Iurcenii,
Prăsești, Marinici, Hanul-Vechiu,
Lăpușna I, Bulor, Bahmut, Căte-
rești, Pitușca, Sînteni.

În jud. Orhei, preoți: Tăreni,
Telenesti-Vechi, Soldani, Oniș-

cani, Bravileni.

Cântăreți: Catedrala Orhei, Bos-
cana, Chițra, Văseni și Jora de
Sus.

În jud. Tighina, preoți: Prote-
gailovca, Borisovca, Bis. Sfintii
Apostoli-Tighina, Speia, Serpeni,
Geanăna, Tănătari, Grăditea și
Cimilișlia.

Cântăreți: Calfa, Gura-Galbenă,
Gaidav, Deschîncea II, Catedrala-
Tighina, Bis. Cimitir-Tighina, Bo-
risovca, Delachen, Buroceni, Gea-
măna, Taracila, Alexandreni, Plop-
Știubei, Talmaz, Copceag, Răileni,
Nicolăeni, Brezoaia și Chirșova.

ȘTIRI DIN SOROCA

PROBLEMA ILUMINA- TULUI ELECTRIC

Problema lipsei de iluminare a orașului nostru n'a fost încă soluționată.

Astfel, se simte lipsă de o uzină electrică pentru deservirea în parte a orașului cu lumină electrică. Deocădată, iluminatul se face cu gaz lampant.

Petrolul care a fost aproape com-
plet epuizat de pe piață, astăzi, mulțumită societății „Distributiv” și în special d-lui Pascu reprezenta-
ntul și în localitatea noastră, starea
iluminată s'a îmbunătățit.

CULTURALE

În cadrul unei solemne festivități,
din frumoasa inițiativă a d-lui cpt.

ISPRAVA UNEI SOȚII NECINSTITE

Invățătorul Nicolae Georgescu de
55 ani, din com. Șipoten, jud. Lă-
pușna, a reclamat Parchetului ur-
mătoarele:

Anul trecut, numitul a funcționa-
t ca învățător în com. Blăceni jud.
Arges. Aci făcuse cunoștință tineret
Bianca Sandu, cu care s'a și căsătorit
prin luna Septembrie.

După desrobirea Basarabiei, d-na
s'a stabilit împreună cu numita, la
Chișinău, str. General Broșescu

Nr. 9.

În ziua de 10 Octomb. d. Nicolae
Georgescu s'a dus la piață lășân-
du-și soția acasă. Când a revenit,
a găsit locuința închisă. Intrând prin-
tr-un geam a constatat că soția
d-sale a luat 4 covore, 3 ceasuri,
un costum de baie bărbătesc, in-
călțăminte și d'fără alte obiecte,
precum și suma de 3000 lei.

Parchetul a ordonat cercetarea ca-
rului.

Produs din cicăare aleasă,
printr'o cultură selecționată
și îngrijită cu atenție.

La cafea cu lapte ia

Franch

Adaus la cafea

Franch-Cafea



RIDICAREA RESTRIȚIUNILOR DE CIRCULAȚIE ÎN CAPITALĂ COMUNICAT

Cu începere de la 15 Noem-
brie 1961 conform Ordonanței
Nr. 5 a Comandamentului Mi-
litar al Capitalei, localurile

vor fi deschise până la ora 1,
iar circulația permisă pe tot
timpul nopții.

ARHIEPISCOPIA CHIȘINĂULUI TRIMITE ECHPE MISSIONARE ÎN TRANSISTRIA

Conducerea Bisericii din
Transnistria a cerut Arhiepisco-
piei Chișinăului să trimiță în
Moldova dintre Bug și Nistru e-
chipe misionare, ai căror mem-
bri trebuie să fie exemplari de via-
ță excepțională din toate puncte-
le de vedere.

Arhiepiscopia noastră a dis-
pus ca aceste echipe să fie for-
mate din călugări și preoți, car-
vor lucra sub ordinele conduce-
rii Bisericii din Transnistria, a-
sumată de către P. C. Arhiman-
drit Iuliu Scriban și Arhiman-
drit Antim Nica.

DESCHIDERE COOPERATIVEI „OGORUL” LA CHIȘINĂU

În vederea dezvoltării comer-
țului cooperatist început la Chi-
șinău de către cooperativa „Po-
mona”, care a desfășurat o in-
tensă activitate comercială în
întreaga Basarabia, a luat fiin-
ță în localitatea noastră o noua
Cooperativă, numită „Ogorul”.

Această cooperativă are ur-
mătoarea conducere:

Președinte, d. prof. D. Căraș;
vice președinte, H. Celibidachi;
membri: Vrabie Gr., Cupea
Pimen, Huziuc Leonida, Melni-

cu, Mitici; Roseti și Clichici.

Adunarea de constituire s'a
ținut în ziua de 7 Noiembrie.

Această cooperativă va în-
ființa deocădată un magazin
de consum în str. Unirii, colț cu
str. general Berthelot.

În viitor, cooperativa „Ogo-
rul” își propune să înființeze
mai multe secțiuni pentru apro-
vizionarea cu articole și mașini
agricole, semințe, etc., necesare
dezvoltării viticulturii și agricul-
turii basarabene.

INFINTAREA COMISIUNII MEDICALE A DIRECTORATULUI CULTURII NAȚIONALE DIN BASARABIA

Zilele acestea, a luat ființă pe-
lângă directoratul Culturii Na-
ționale și al Artelor din provin-
cia noastră o comisiune medica-
lă pentru examinarea profesori-
lor și a învățătorilor suferinzi.

Această comisiune este forma-
tă din d-nii: dr. Pascali, medi-
cul primar al județului Lăpuș-

na, dr. Boecarov, medicul pri-
mar al orașului și dr. Lisievici,
din partea directoratului Sănă-
tății și Ocrotirilor Sociale.

Examinarea membrilor corpu-
lui didactic primar și secundar
se va face la 1 și 15, în fiecare
lună.

MICA PUBLICITATE

PIERDUT actul de proprietate pen-
tru un cal (lapă) bălă, de 12 ani,
eliberat de Serviciul Veterinar Chi-
șinău, pe numele: Sofronov Grigore
sînău, din Chișinău, str. Regele Ferdinand
I No. 29. Îl declar nul și fără valoa-
re în mînile oricui s'ar găsi.

PIERDUT actul de proprietate pen-
tru un cal, de culoare roșie, cu ste-
lute albe în frunte, eliberat de Ser-
viciul Veterinar Chișinău pe numele
Mărgine Dumitru, str. Tabăcării Nr.
9. Îl declar nul și fără valoare în
mînile oricui s'ar găsi.

PIERDUT următoarele acte:
Actul de Naștere; Buletinul de
populație; O adeverință de la politie.
Autorizație de mester, pe numele
lui Mazur Vasile din str. Anton Pan
No. 5, Chișinău.

Le declar nule și fără valoare în
mînile oricui s'ar găsi.

DE ÎNCHIRIAT apartament bu-
n pentru farmacie, magazin sau altă
întreprindere. A se adresa: str. Mun-
cești No. 24, la proprietar (vis-a-vis
de gară).

CUMPAR aparat de proiectie sonoră,
portabil, indiferent marca. Adresați:
Vasile Șvet Tătărești, jud. Chilia
Nouă.

PIERDUT în ziua de 11 Noiembrie
un portmoneu cu buletinul de
populație și alte acte pe numele:
Tcodose Parnicov din Chișinău,
str. Purcel, 37. Găsitorul este ru-
gă să se adreseze la adresa de mai sus.

STUDENT, prepară conștiințios elevi
din toate clasele la matematică și
alte obiecte: teze particulare, admi-
teri, bacalaureat Chișinău, str. Ca-
rol Schmidt, 134. Întrebați sau lăsați
adresa Diva exaltă.

PIERDUT actul de proprietate pen-
tru un cal (lapă), de culoare murgă,
înțelucă, coama pe partea stîngă,
eliberat de Serviciul Veterinar Chi-
șinău, pe numele: Gaidarenco Ion
din Chișinău, Poșta Vechie str. 17,
casa Nr. 36. Îl declar nul și fără va-
loare în mînile oricui s'ar găsi.

BASARABIA, TEMELIE DE GRANIT PENTRU EUROPA CEA NOUĂ

(Urmare din pagina I-a)

vor fără preget, până la unul,
încercîndu-și destinul în mîna
făcătoare de minuni a Con-
ducătorului Statului, fericiți că
soarta — prin înțelepciunea Ma-
resalului și vitefia ostașului ro-
mân — i-a învrednicit și pe ei
să trăiască acest ceas epocal.

Credem deplin în tăria ace-
stei manifestări de încredere și
de voință. Din ea se va ridica
zidirea cea nouă a țării basara-
bene, gândită și născută de
Conducător. Ea va face ca pe
meleagurile răsăritene ale Nea-
mului să reînfiorească un trecut
de glorie și de rodnicie română

și să se steargă definitiv și pen-
tru totdeauna urmele străinismu-
lui și ale barbariei.

Prin ea, flacăra de lumină a
românismului va lumina Răsă-
ritul Europei, reluând cu vigoa-
re forța de expansiune sădită în
noi de voința latină. Vom con-
tinua o tradiție, pe cât de veche
pe atât de scumpă nouă. Vom
dura temelie de granit pentru
Europa cea nouă, care se fău-
rește azi cu marelă jertfă de
sânge ale popoarelor lui Chris-
tos.

George A. Petre

CÂND ÎNCEPE CIRCULAȚIA TRAMVAIELOR LA CHIȘINĂU

Conducerea uzinelor comunale,
după o muncă titanică de 4 luni
și jumătate, a reușit să pună în
funcțiune până în prezent uzina de
apă, care al'men'căză întregul
oraș, precum și uzina electrică ce
furnizează lumină înst'uturilor de
stat și locuințelor funcționarilor
superiori în curs de rezolvare
fînd și problema furnizării de cu-
rent electric pentru întreaga
populație a Chișinăului.

Această conducere a raportat
d-lui col. Anibal Doblanschi, pri-
marul orașului, că în ziua de 5 De-
cembrie se va putea inaugura cir-
culația tramvaielei în localitate,
iar la 6 Decembrie, va începe tra-
ficul normal pe următoarele tra-
seuri:

Gara—Spitalul Central, pe str.
Alexandru cel Bun, cu 6 vagoane;

Str. Alexandru cel Bun—Regele
Carol I și Reni, până la stadionul
„Regele Ferdinand I” (Căminul
Sportiv), 3 vagoane;

Str. Alexandru cel Bun—Mate-
rnic, pe str. Petru Rareș, un
vagon;

Str. Ștefan cel Mare, dela str.
Regele Carol I spre șoseaua Scu-
larilor, un vagon.

Costul biletelor va fi de 7, 8 și

sub 5 lei, pentru elevi și militari.
Taxa de 7 lei se va plăti pe un
parcurs cu corespondență sau pen-
tru linia întreagă. Pentru o sin-
gură zonă, de ex., traseul: Gara—
str. Regele Carol I, se va plăti 5
lei, iar până la capăt, adică până
la spitalul Central, 7 lei.

Olișerii vor plăti bilețul ca și
populul civil.

Nu se acordă nici o gratuitate,
nici ch'iar funcționarilor uzinei sau
al primăriei. Nu se face nici o de-
osebire între cetățeni, cu excepția
elevilor și a militarilor, oboliu tu-
tural fiind absolut necesar pen-
tru dezvoltarea traficului cu tram-
vail, lipsind cu desăvârșire orice
altfel de locomotie.

PIERDERI DE ACTE

PIERDUT actul de proprietate pen-
tru următoarele vite:

Un cal roșu, ora ca un ochi, ținut
în frunte;

Un cal bălă, 8 ani danți de jos în-
călește;

O juncă de 2 jum. ani, roșie, cu
per, albe, fruntea albă;

Un vitel, de 1 jum. ani, roșu, capul
alb; acte eliberate pe numele: Ion
Mărgine, Chișinău, str. Alexandru
Sturza 23.

Le declar nule și fără valoare în
mînile oricui s'ar găsi.

ULTIMA ORA

IN REGIUNEA GONDAR LUPTLE CONTINUĂ CU INVERȘUNARE

ROMA, 15 (Rador). — Iată comunicatul mareșalului general al forțelor armate italiene No. 531: Înamicul a efectuat în cursul acțiunii asupra Catanzel și a orașelor Acireale și Brindisi aruncând bombe explozive și incendiarie; câteva locuitori particulare au fost avariate; s'au numărat 17 morți și 12 răniți la Catanzel și 12 morți și 8 răniți la Acireale. Atitudinea populației civile a fost exemplară.

În Africa de Nord, nici un eveniment important pe fronturile terestre.

În Africa Orientală, în regiunea Gondar deosebit de înverșunată sunt în curs în urma atacurilor pe care înamicul le dă de mai multe zile cu forțe meru crescând. Trupele noastre reacționează cu o tenacitate neobișnuită dând viguroase contra-

atacuri. Avioane germane au atacat lucrările întărite de la Tobruk și amenajamentele din zona Marsa Matruh ațingând în mod eficace obiectivele țintite.

Numărul avioanelor inamice doborâte de avioanele germane de vânătoare în cursul luptelor pe frontul de la Sollum citate în comunicatul de ieri, a sporit de la două la patru.

Aviația britanică a aruncat bombe asupra localităților Derna și Barcei; au fost provocate câteva stricăciuni la clădiri precum și câteva pierderi printre populația locală.

În Mediterana, unul din avioanele noastre torpiloare comandat de locotenentul pilot Camillo Barloglio, a torpilotat un mare vapor englez avarându-l în mod grav. Acest vapor s'a scufundat în urmă.



Infanteriștii aruncă grenade (P. P.)

EFICACITATEA EXTRAORDINARĂ A ARTILERIEI ANTI-AERIENE GERMANE

BERLIN, 15 (Rador). — Năvăliri, dealungul celor 9000 kilometri de coastă europene pe care le supraveghează în prezent armata de uscat și flota germană, nu au reușit englezii să dea vreun atac de deosebită importanță. Cercurile bine informate din Berlin subliniază că acest fapt se datorește eficacității extraordinare a artileriei anti-aeriene germane.

Începând de la frontiera spaniolă și întinzându-se dealungul coastei franceze, belgiene și olandeze dealungul coastei Danemarcei și a insulelor ei și dealungul întregii coaste norvegiene, artileria de coastă germană, artileria anti-aeriană și numeroase baterii asigură peza Reichului și a teritoriilor ocupate.

Baze navale și aeriene completează frontul maritim către nord, care are o lungime de 6000 kilometri. La această lungime trebuie să se adauge cei 2000 kilometri de coastă balică, de la Flensburg la Leningrad. Dacă se adaugă coasta elenă și coasta Mării Negre, se

ajunge la un total de 9000 kilometri front maritim apărat de forțele germane. În acest total nu intră coasta Africii.

Chiar și atunci când cea mai mare parte a aviației germane era angajată pe frontul răsăritean și în alte locuri, aviația britanică nu a reușit să obțină vreun succes deosebit în vreun punct al acestui front gigantic.

În schimb, aviația germană a atacat fără întrerupere obiective militare depe insulele britanice. În tot acest timp, industria germană de armament nu a suferit pagube ce merită a fi menționate depe urma raidurilor aeriene britanice pe deasupra Germaniei.

De la 1 Ianuarie până la 31 Octombrie 1941, aviația britanică a pierdut 1.192 avioane de luptă și 1.399 avioane de bombardament. În același timp, aviația germană nu a pierdut decât 602 avioane de bombardament cu toate că a avut să lăcească fața unor împrejurări mult mai grele.

CHIȘINĂUL VA RĂMÂNE PRINTRE ORAȘELE-MARTIRE ALE ACESTUI RĂZBOIU

VICHY 16 (Rador). — Trismisul special al agenției Havas-Off transmite din Chișinău:

Chișinăul va rămâne printre orașele-martire ale acestui războiu. Patru luni după recucerirea sa de către trupele române, urmele sângeroase ale luptelor ce s'au dat în Basarabia și distrugerile înfricoșătoare făcute de bolșevici se mai văd ca în prima zi.

Centrul orașului, în deosebi, este un morman de ruine în care soldații și lucrătorii români încearcă să pună puțină ordine.

Primul lucru care se vede din șor peste oraș este o coloană prăbușită deacumzeșul unui întreg cartier: este un pilon al stației de radio pe care rușii l-au doborât înainte de plecare și care a dărâmat zece de case.

Românii au început cu mult curaj, opera de reconstrucție. Prizonierii sovietici lucrează sub conducerea românilor, trecând în ordine de la cantonamente spre șantiere,

având o înfățișare nici mai bună, nici mai rea decât a prizonierilor altor țări.

Se lucrează în primul rând, la restabilirea serviciilor publice în deosebi la transporturi, apă și electricitate, pentru cele câteva mii de locuitori rămași sau înapoiți.

Centrala electrică mai era acum câteva săptămâni o grămadă de traverse, răsucite, de geamuri sparte și de motoare stricate. Uzina își recapătă înfățișarea ei normală și câteva turbine au și fost reparate. Câteva tramvaie au și început să circule, deși depoul mai este o grămadă de ruine. Catedrala grație unei minuni, nu a avut decât puțin de suferință și va fi redată cultului în curând. Serviciul religios nu a fost întrerupt sub bolșevici.

Când rușii au răpit Basarabia, Chișinăul avea 120.000 locuitori. Azi nu mai sunt decât vreo 38.000, restul s'a retras sau a fost luat cu silit.

Administrația funcționează, ordinea este asigurată, aprovizionarea este normală.

mai este acum deschisă pentru trupele filandee, ce se află la aproape 30 de km. de acest important nod de cale ferată de pe linia Murmansk. El se află situat în fața localității Paventa și controlează întreaga zonă de la nordul lacului Onega.

după ultimele rapoarte, frontul sovietic din fața localității Iastjiv, din Carelia orientală, a fost străpuns. Armata ce duce spre Karhu-

COMUNICATUL GERMAN

TRUPELE GERMANE CUCERESC NOI POZIȚII IN CRIMEEA

Importante instalații de război distruse la Leningrad-Fortificații de campanie atacate la Moscova-Convoi de vase engleze bombardate în Mediterana

BERLIN 15 (Rador). — Dela cartierul general al Fuhrerului, înaltul comandament al forțelor armate germane comunică:

În Crimeea, în luptele de la Sevastopol și Kerchi, cu toată rezistența îndârjită a inamicului, trupele germane au mai câștigat teren.

În sectorul central al frontului de răsărit, contraatacurile puternice, date de înamic cu infanterie și care de luptă, au fost respinse. Bolșevicii au pierdut aici 44 tankuri.

Artileria grea a armatei a bombardat cu succes instalațiile importante de război din Leningrad.

Mari formațiuni de avioane de luptă și Stuka au atacat, în sectoarele de la sud de Moscova și de la est de lacul Ladoga, fortificații sovietice de campanie, concentrări de trupe, linii ferate și baze aeriene. Inamicul a suferit pierderi grele în oameni, arme grele și material rulant.

Alte atacuri aeriene înconunate de succes au fost îndreptate contra instalațiilor de cale ferată de la Murmansk.

Moscova și Leningradul au fost bombardate noaptea trecută.

După cum s'a anunțat printr'un comunicat special, marina de război germană a obținut un nou și mare succes.

Submarine germane au atacat în Mediterana occidentală o formațiune de vase de război britanice. Cu prilejul acestui atac, două submarine, comandate de căpitani Beschke și Guggenberger, au scufundat vasul purtător de avioane ARK ROYAL și au avariat vasul de linie MALAYA atât de grav, încât el a trebuit să fie remarcat până în portul Gibraltar.

Alte unități britanice au

rit pierderi grele în oameni, arme grele și material rulant.

Vasul purtător de avioane „ARK ROYAL” fusese grav avariat cu prilejul unui atac aerian dat la 26 Septembrie 1939, dar după repararea sa a fost totuși pus din nou în serviciu.

Amiralitatea britanică a recunoscut această pierdere.

În mările din jurul Angliei, avioane de luptă au distrus, în fața coastei de est a Scoției, un carchot de 1500 tone.

În Africa de Nord, avioane germane de vânătoare au doborât patru avioane inamice dintr'o importantă formațiune de vânătoare britanică.

În intervalul de timp de la 5 până la 11 Noembrie, aviația britanică a pierdut 119 avioane. În același interval, aviația germană a pierdut în luptă contra Mării Britanii șase avioane.

Alte unități britanice au

primit lovituri directe de torpile.

Vasul purtător de avioane „ARK ROYAL” fusese grav avariat cu prilejul unui atac aerian dat la 26 Septembrie 1939, dar după repararea sa a fost totuși pus din nou în serviciu.

Amiralitatea britanică a recunoscut această pierdere.

În mările din jurul Angliei, avioane de luptă au distrus, în fața coastei de est a Scoției, un carchot de 1500 tone.

În Africa de Nord, avioane germane de vânătoare au doborât patru avioane inamice dintr'o importantă formațiune de vânătoare britanică.

În intervalul de timp de la 5 până la 11 Noembrie, aviația britanică a pierdut 119 avioane. În același interval, aviația germană a pierdut în luptă contra Mării Britanii șase avioane.

Alte unități britanice au

SEBASTOPOLUL IN PREAJMA DE A FI CUCERIT DE FORȚELE GERMANE ȘI ROMÂNE

BERLIN, 15 (Rador). — Soarta Sevastopolului a devenit o simplă chestiune de timp, declară cercurile autorizate germane.

Germanii se găsesc pe lângă această într'o situație favorabilă, întrucât cucerirea Sevastopolului nu constituie pentru ei o chestiune de prestigiu, așa cum a fost cazul pentru englezi și francezi în războiul Crimeii din 1854. Atunci, aceștia au debarcat la 14 Septembrie la Evpatoria. La Sevastopol au întâmpinat o crâncenă rezistență datorită în bună parte condițiilor naturale, când au încercat să ia cu asalt orașul. Aceste condiții au permis Sevastopolului să reziste timp de un an

de zile. Orașul nu a fost evacuat decât când generalul Mac Mahon a cucerit, în Septembrie 1855, bastionul Malakoff.

Este bine, se subliniază la Berlin, să se știe de pe acum aceste lucruri, căci atunci când orașul Sevastopol va fi cucerit, englezii, după cucerirea lor metodică, vor anunța desigur că nu a însemnat cine știe ce cucerirea Sevastopolului, căci, date fiind condițiile naționale, el nu mai putea fi apărat; ei vor declara deasemenea că retragerea înconștientă cu succes a bolșevicilor trebuie considerată drept o faptă de arme egală în importanță cu retragerea de la stopolului să reziste timp de un an Dunkerque.

SOVIETICI DUC LIPSĂ DE AVIOANE

HSINKING, 15, (ESS). — Sovieticii trebuie să calculeze cu o serioasă criză de avioane, deoarece importul din Statele Unite a încetat în mod practic, pe de o parte de oarece vremea este nefavorabilă, pe de altă parte și sovieticii ca și americanii duc o serioasă lipsă de piloți.

Înspăimântătoarele pierderi de avioane pe frontul european, care au diminuat flota sovietică din Extremul Orient cu două treimi împiedecă în mod integral pe sovietici să realizeze planurile și să trimită piloți în Alaska.

HSINKING, 15 (ESS). — Oprea tuturor lucrărilor de construcție în șantierele navale din Vladivostok, Cabarovsk și Konso-molsk a fost ordonată de către comisarul sovietic al poporului pentru apărarea țării spre a preveni lipsa de materiale în construcția de vase.

S'a interzis în același timp să se înceapă construcția de noi vase, iar lucrările începute trebuie oprite. Comisarul de apărare a țării a hotărât ca să înlocuiască vasele în construcție prin cumpărările făcute în Statele-Unite.

INFINTAREA UNUI GHETTO EVREESC IN GUVERNĂMÂNTUL GENERAL

LEMBERG 15 (Rador). — Consiliul de igienă publică a decis să se creeze un ghetto evreesc în capitala districtului Lemberg. De la 26 Noembrie și până la 14 Decembrie, toți evreii trebuie să se mute în cartierul situat la Sud de calea ferată Lemberg-Tarnopol, iar polonezii și

ukranienii cari locuiesc în acel cartier, trebuie să se mute în alte cartiere ale orașului.

Conducerea operațiunilor pentru această strămutare este dată pe seama unui comitet evreesc format în acest scop.

Spațiul operațiunilor aeriene germane se întinde până în pragul Caucazului

BERLIN, 15. (Rador). — Agenția DNB, află din sursă competentă că actualmente spațiul de operațiuni al aviației germane se întinde până în pragul Caucazului.

Acolo a fost bombardată Tamanskaia, o localitate mică dar importantă prin așezarea sa, și care totodată este primul popas din drumul de retragere de dincolo de Kerchi.

Tamanskaia se află situată în fața localității Kerchi, în golful cu același nume, care este cuprins între două peninsule în formă de deget.

În plus, au mai fost bombardate localitățile Anapa dintre Kerchi și Novorossisk, precum și Tuapsse, situată la sud-est de Novorossisk.

Anapa este o stațiune climaterică și port la mare. Rada sa are o lungime de 650 metri și o adâncime de 3,6 metri. Lângă port se află un aerodrom cu o școală de pilotaj și o școală de parașutiști. În apropiere se află o cazarmă pentru trupe blindate, precum și o secție de hidroavlație. Tuapsse, cu aproape 30.000

locuitori, ceea ce înseamnă dublu cât Anapa, este deosebit de localitate balneară și port la mare. În 1934, portul a înregistrat un trafic de o jumătate de milion de tone. Industria din Tuapsse este reprezentată în special prin rafineriile de petrol, fiind alimentată de o conductă petrolieră de 85 kilometri lungime.

Rușii luptă cu disperare și cu prețul a grele pierderi

ROMA, 15 (Rador). — Trismisul special al agenției „Stefani” în zona de operații anunță că succesele raportate de către trupele corpului expediționar italian în Rusia, trupe cari au ocupat acum de curând, o foarte importantă zonă industrială la Est de Gariowkar, au provocat o vie și disperată reacțiune a forțelor sovietice cari au încercat, chiar cu prețul a grele pierderi, să recupe pozițiile pierdute.

CONTRAATACURILE SOVIETICE PE FRONTUL MOSCOVEI AU FOST SFĂRÂMATE DE TRUPELE GERMANE

BERLIN, 15 (Rador). — Trupele germane au sfârșit la 13 Noembrie, pe frontul Moscovei, contraatacurile date de bolșevici. Artileria germană luând sub focul său pe bolșevici a făcut să devie imposibil orice atac concentrat, astfel că inamicul a fost ne-

voit să se retragă cu pierderi sângeroase. Mai multe tancuri sovietice au fost avariate, iar trei altele de cel mai greu model au fost complet distruse de tunurile anti-tanc. Trupele germane au urmărit pe înăuntru în retragere, înaintând astfel pe pozițiile lor.